

Ersatzteile

Spare Parts / Pièces détachées / 零件

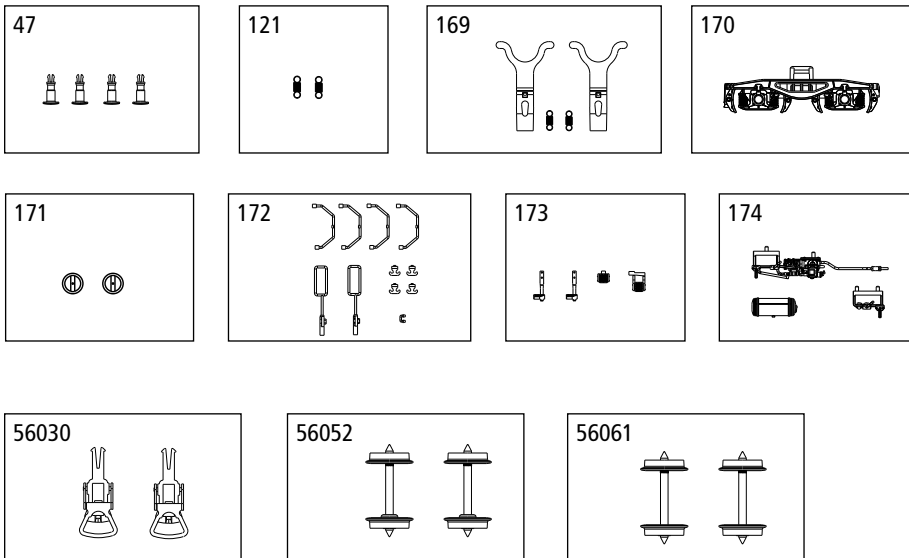


Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！



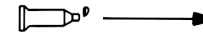
Tragwagen Sgnss

Flat Car Sgnss / Wagon porte Sgnss /
平板车 Sgnss



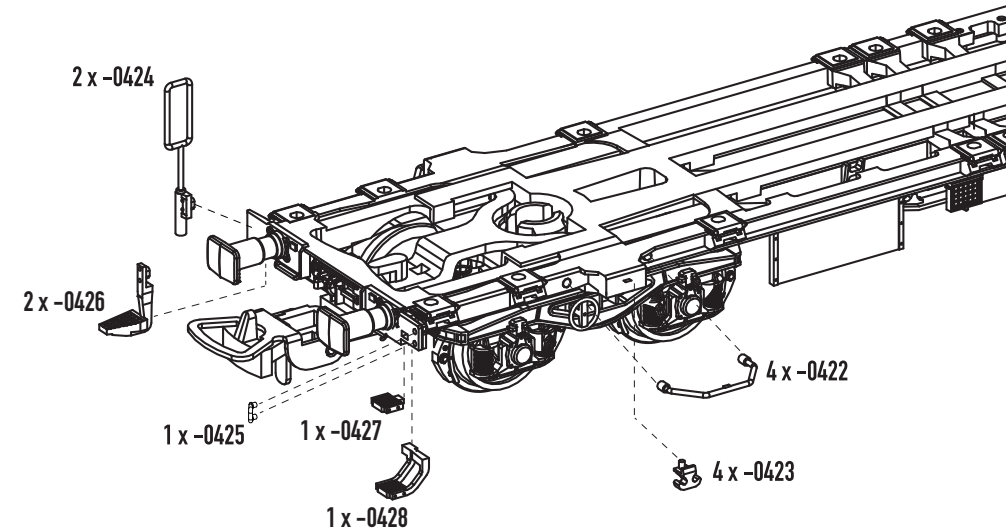
包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

Montageanleitung / Installation Instructions /
Notice de montage / 装配说明书



Sekundenkleber
Glue /
Colle instantanée /
强力胶

Zurüstteile bereits teilweise ab Werk montiert /
Some extras fitted ex works /
Certains extras équipé en usine /
一些出厂时带的扩展配件



ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
54680-47	4x Puffer eckig	4x Buffer	4x Tampons	4x Respingenti	7
54000-121	2x Zugfeder	2x Tension spring	2x Ressort de tension	2x Molle (2 pezzi)	5
54681-169	2x Kurzkupplung 2x Feder	2x Short coupler box 2x Spring	2x Coupleur court 2x Ressort	2 x Ganci corti 2 x Molle	9
54000-170	Drehgestell	Bogie	Bogie	carrello	7
54000-171	2x Handbremsrad	2x Hand brake	2x Frein à main	2 x Volano freno	6
54000-172	4x Handlauf 4x Seilanker 2x Rangiergriff Handgriff	4x Handle 4x Anchor 2x Handle bar Handle-U	4x Poignée 4x Ancre 2x Guidon Manipulez-U	4 x Corrimano 4 x Ganci di fissaggio 2 x Leva di manovra Corrimano a U	8
54000-173	2x Rangiertritt groß Rangiertritt klein Auftritt	2x Step-big Step-small Step-L	2x Step-grand Step-petit Step-L	2 x Pedivella grande Pedivella piccola Pedivella a L	8
54000-174	Luftkessel Bremsarmatur links Bremsarmatur rechts	Air boiler Hydraulic pressure system Hydraulic pressure system	Chaudière à air Système de pression hydraulique Système de pression hydraulique	Compressore Dispositivo frenante destro Dispositivo frenante sinistro	7
	ET aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pièces détachées de notre gamme standard	Pezzi di ricambio standard	
56030	Kupplung PIN 72 (2 Stck.)	Coupling, PIN 72 (2 unit)	Attelage, PIN 72 (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi) PIN 72	
56052	Radsatz PIN 76 - DC (2 Stck.)	Wheelset PIN 76 - DC (2 unit)	Essieux PIN 76 - CC (2 unités)	Assali PIN 76 CC (2 pezzi)	
56061	Radsatz PIN 89 - AC (2 Stck.)	Wheelset PIN 89 - AC (2 unit)	Essieux PIN 89 - CA (2 unités)	Assali PIN 89 CC (2 pezzi)	

*Preisgruppe *price category *Catégorie de prix *Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
54680-47	4x Buffer	4x 缓冲器	4x Buffer	4x Буфер	7
54000-121	2x Muelle	拉簧	2x Trekveer	2x пружина растяжения	5
54681-169	2x Acoplamiento corto 2x Muelle	2x 短挂钩盒 2x 弹簧	2x Kortkoppeling 2x Trekveer	2x Короткие связи 2x пружина растяжения	9
54000-170	Bogie	轮架	Bogie	Тележка	7
54000-171	2x Freno de mano	2x 手动刹车闸	2x Handrem	2x ручной тормоз	6
54000-172	4x Manejar 4x Ancla 2x Manillar Manillar	4x 扶手 4x 锚 2x 把手 U型扶手	4x Leuning 4x Rope anker 2x Manoevreren handvat Handvat	4x перила 4x кабеля якорем 2x маневрирования ручку обрабатывать	8
54000-173	2x Paso a gran Paso a pequeña Paso-L	2x 脚踏 C 大 脚踏 - 小 脚踏 - L型	2x Rangiertritt grote Rangiertritt kleine Stap	2x Шаг большая Шаг маленький Шаг-L	8
54000-174	Caldera de Aire Sistema de presión hidráulica Sistema de presión hidráulica	空气加热器 液压系统 液压系统	Lucht tank Rem montage, links Rem montage, rechts	Воздушный бак Тормоз Место, слева Тормоз Место, прямо	7
	Piezas de repuesto: estándar	备用零件的标准范围:	Onderdelen standaardassortiment	Запасные части нашего стандартного диапазона	
56030	Enganche PIN 72 (2 p.)	挂钩组件 PIN 72 (2个)	Koppeling, PIN 72 (2 st.)	Сцепки PIN 72 (2 шт)	
56052	Rueda PIN 76 CC (2 p.)	DC轮组 PIN 76 (2个)	Wielstel, PIN 76 - DC (2 st.)	Колёсная пара PIN 76 DC (2 шт)	
56061	Rueda PIN 89 CA (2 p.)	AC轮组 PIN 89 (2个)	Wielstel, PIN 89 - AC (2 st.)	Колёсная пара PIN 89 AC (2 шт)	

*Grupo de precio *价格表 *Priscategorie *ценовая категория